

Title	第30回 帰国前に世話になったお礼を言う
Author(s)	車, 美愛
Editor(s)	
Citation	大阪府立大学韓国語ポッドキャスト, サランヘヨ! 韓国!. 30, p.1-3
Issue Date	2007
URL	<a href="http://hdl.handle.net/10466/15934">http://hdl.handle.net/10466/15934</a>
Rights	



大阪府立大学韓国語ポッドキャスト サランヘヨ! 韓国!  
車 美愛 著  
第 30 回 帰国前に世話になったお礼を言う

F: 이번에 며칠이나 폐를 많이 끼쳤습니다. 고마워요!

F:ここ数日ずっと、お世話してくださって、ありがとうございます。

M: 별 말씀을 다 하십니다.

M:たいしたことないですよ。

F:피곤하시죠?

F:お疲れでしょう。

M:아니요, 덕분에 즐거웠습니다.

M:いいえ、お蔭様で楽しかったです。

F:저야말로 덕분에 여기저기 많이 구경할 수 있었습니다.

F:こちらこそ、お蔭様でいろいろ見物できました。

M:또 한국에 놀러 오세요.

M:また韓国に遊びに来て下さい。

F:네, 또 올게요! 일본에도 놀러 오세요.

F:はい、また来ます。日本にも遊びに来て下さい。



## 【復習】

紙を半分に折ってください。日本語を見て韓国語で言えますか？ハングルで書けますか？  
また韓国語を見て意味がわかりますか？ハングルの発音できますか？試してみましょう。

F:ここ数日ずっと、お世話してくださって、ありがとうございます。

M:たいしたことないですよ。

F:お疲れでしょう。

M:いいえ、お蔭様で楽しかったです。

F:こちらこそ、お蔭様でいろいろ見物できました。

M:また韓国に遊びに来て下さい。

F:はい、また来ます。日本にも遊びに来て下さい。

---

F:이번에 며칠이나 페를 많이 끼쳤습니다. 고마워요!

M:별 말씀을 다 하십니다.

F:피곤하시죠?

M:아니요, 덕분에 즐거웠습니다.

F:저야말로 덕분에 여기저기 많이 구경할 수 있었습니다.

M:또 한국에 놀러 오세요.

F:네, 또 올게요! 일본에도 놀러 오세요.

감사합니다! 수고하셨습니다!

---

写真撮影：弧雲碧山